



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 2 giugno 2016
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0165 (NLE)**

**9816/16
ADD 1**

**AELE 41
EEE 28
N 38
ISL 26
FL 30
BUDGET 16
MI 418**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	2 giugno 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2016) 362 final - ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE con riguardo a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Linea di bilancio 33 02 03 01 - Diritto societario)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 362 final - ANNEX 1.

All.: COM(2016) 362 final - ANNEX 1

Bruxelles, 2.6.2016
COM(2016) 362 final

ANNEX 1

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

**relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea,
in sede di Comitato misto SEE con riguardo a una modifica del protocollo 31
dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà
(Linea di bilancio 33 02 03 01 - Diritto societario)**

ALLEGATO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2016

del
che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE
sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("l'accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno estendere la cooperazione tra le Parti contraenti dell'accordo SEE alle azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione europea relative al diritto societario.
- (2) È opportuno pertanto modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che tale cooperazione estesa possa iniziare il 1° gennaio 2016,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

All'articolo 7 del protocollo 31 dell'accordo SEE è aggiunto il paragrafo seguente:

"13. Gli Stati EFTA partecipano, a decorrere dal 1° gennaio 2016, alle azioni dell'Unione inerenti alla seguente linea del bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2016:

- **Linea di bilancio 33 02 03 01: "Diritto societario".**

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 2016.

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Comitato misto SEE
Il presidente*

*I segretari
del Comitato misto SEE*